



*INSTITUTUL ROMÂN DE TEOLOGIE
ȘI SPIRITUALITATE ORTODOXĂ
CAPELA "SF. APOSTOLI PETRU ȘI PAVEL"
INCORPORATED IN AUGUST 1993
13-21 College Point Boulevard (cu 14 Ave.)
College Point, New York*

**Prezentarea activităților
religios-culturale
de la Institutul și Capela**

"SF. APOSTOLI PETRU ȘI PAVEL"

**pe anii 2004 - 2005
cu ocazia aniversării a doisprezece ani
de la înființare**

Ce frumoasă coincidență aniversarea a doisprezece ani de la înființarea Institutului și Capelei noastre într-un moment așa de glorios și festiv: Intrarea triumfală a Domnului în Ierusalim!

Ce semnificativă și coincidența cu momentele următoare Intrării în Ierusalim - Patimile Domnului! Acestea coincid într-adevăr cu teama, lipsurile, grija - inerente oricărui început; însă așa cum după Patimă urmează Invierea, și noi am fost martorii creșterii, dezvoltării, întăririi comunității noastre pe multiple planuri, prin activități de multe ori fără precedent în diaspora română de aici, desfășurate în cadrul Institutului și Bisericii noastre, așa cum reiese din această comunicare.

Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă, fondat în Aprilie 1993, este o organizație creștină ortodoxă și educațională ecumenică având ca scop promovarea valorilor române și ortodoxe, aducând astfel o contribuție la îmbunătățirea lumii noastre contemporane, la unitatea și solidaritatea tuturor românilor din diaspora română pe de o parte, și la mai buna lor integrare în societatea prezentă, pe de altă parte.

În special, Institutul are în vedere dublul fel de relații pe care românii le au în această țară: între ei înșiși, și între ei și americani.

Vorbind despre primul tip de relație, Institutul dorește să promoveze și popularizeze valorile culturii și spiritualității române, să creeze noi posibilități și mijloace pentru educarea oamenilor și în special a tinerei generații în spiritul acestor valori ale religiei noastre ancestrale și tradiției noastre culturale.

Scopul acesta are în vedere consolidarea conștiinței și identității noastre naționale și culturale

împotriva pericolului marginalizării cu toate implicațiile lui negative în societatea ultra-secularizată în care trăim astăzi.

Vorbind despre al doilea tip de relații, înțelegem că noi, românii, suntem o minoritate în această țară; credința noastră ortodoxă, teologia și tradițiile noastre nu sunt bine cunoscute aici; totuși ele sunt parte fundamentală a identității noastre personale și etnice.

De aceea, în timp ce privim caracterul multi-cultural al societății noastre ca pe o binecuvântare și vedem diferența ca pe un izvor de bogăție spirituală, și nu ca un risc și o amenințare, noi dorim să învățăm de la alte tradiții, dar de asemenea să o mărturisim pe a noastră. În consecință, Institutul crede că Ecumenismul poate fi o temelie solidă pentru o viață dusă împreună în libertate, respect și armonie.

Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă publică o revistă teologică anuală intitulată *Symposium*, precum și *Romanian Medievalia* cu referatele reprezentanților Institutului nostru la Congresele Internaționale ale Institutului de Studii Medievale de la Universitatea de Vest din Kalamazoo, Michigan, revista trimestrială de cultură și spiritualitate românească *Lumină Lină*, *Gracious Light*, ține simpozioane teologice și culturale, conferințe și consultații, și sponsorează lucrări de cercetare în domeniile amintite.

Obiectivele principale ale Institutului și Bisericii noastre - cel spiritual și cel cultural - au stat la temelia muncii noastre de un an de zile (Florii 2004 - Florii 2005) și au fost îndeplinite după cum urmează:

ACTIVITATEA LITURGICĂ

Aceasta poate fi considerată cea mai importantă din toate cele desfășurate la Biserica noastră. Ea a constat în săvârșirea cu regularitate, de către Pr. Dr. Theodor Damian a serviciului divin din duminici și sărbători, adică a slujbelor *Utreniei* și *Sf. Liturghii*.

De asemenea Pr. Th. Damian a acordat asistență religioasă tuturor celor ce au solicitat-o, incluzând aici slujbe ca: botezuri, cununii, înmormântări, parastase, sfințiri de casă, sf. maslu etc.

În timpul *Postului Mare* preotul a oficiat slujbele speciale caracteristice: Pavecernița Mare, Canonul Sf. Andrei, Liturghia Sf. Grigore Dialogul, Acatistul Maicii Domnului, Deniile din Săptămâna Sf. Patimi și altele.

Un eveniment liturgic dar și cultural de o deosebită importanță l-a reprezentat și construirea *tradiționalei cruci de gheață pentru ziua Bobotezei*, ca mărturie a unei tradiții creștine pe cât de vechi, pe atât de autentice.

Demnă de remarcat aici este și prezența ierarhului nostru și a altor preoți care au vizitat biserica noastră sau au slujit aici:

I.P.S. Dr. Nicolae Condrea, Arhiepiscop al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române în America și Canada, P.C. Diac. Stelian Ionașcu din București, P.C. Pr. Prot. Tudor Mazur, New York, P.C. Pr. Mircea Dobre, New York, P.C. Pr. Claudiu Luțai, P.C. Pr. Dr. George Șchiop, P.C. Pr. Arhim. Vichentie Punguță, P.C. Diac. Dosoftei.

ACTIVITĂȚI PASTORALE

Una din cele mai comune activități pastorale, dar și sociale în același timp, a constituit-o organizarea cafelelor, gustărilor și uneori meselor după Sf. slujbe, prezente într-un fel sau altul, cu totală regularitate în întregul an care a trecut și până acum.

Munca pastorală a mai fost concretizată și în spovedirile din timpul anului, în umblarea cu ajunul Crăciunului și al Bobotezei, în vizitele făcute la bolnavii români în spitale sau la domiciliu, în alte vizite pastorale sau prietenești, chiar și în telefoanele cu credincioșii care nu de puține ori ajung la 100 - 150 pe săptămână.

ACTIVITĂȚI CATEHETICE

Intrunirile de *Studiu Biblic*, activitate didactică unică în comunitatea românească din New York, s-au ținut ocazional, anul acesta, fie la casa Pr. Th. Damian fie la Biserică pe teme de istorie bisericească, patristică, etică, spiritualitate și teologie ortodoxă.

Tot ca activitate catehetică-didactică se consideră și revista noastră *Lumină Lină*, de asemenea unică prin modul în care apare în comunitatea noastră din New York și din America, revistă care conține în permanență pagini de reflecție biblică și patristică, de scrieri patristice, precum și articole teologice pe diverse teme.

ACTIVITĂȚI TEOLOGICE

Cea mai importantă activitate la acest capitol o reprezintă Simpozionul Teologic (al doisprezecelea) cu tema: *Globalization from A (Archeology) to S (Spirituality): What Is It and Who Needs It?*, prezidat de I.P.S. Dr. Nicolae Condrea, Arhiepiscopul Arhiepiscopiei Ortodoxe Române în America și Canada, și moderat de Prof. Dr. Paul Hamilton, preot al Bisericii Episcopaliene "Sf. Pavel" din College Point, New York.

Au prezentat referate în cadrul simpozionului:

George Alexe, teolog, scriitor, publicist, editor – *O dilemă contemporană: globalizarea religiei sau spiritualizarea globalizării?*;

Bert F. Breiner, Profesor de religie, Hunter College, City University of New York – *Credința și Rațiunea într-o eră globală*;

Steven Cressap, Director al programului de dezvoltare profesională și educație la Facultatea de servicii sociale, Metropolitan College of New York, și profesor asistent la aceeași instituție – *Efectul plăcerii virtuale din mass-media asupra sectoarelor culturale*;

Richard Grallo, Profesor Asociat de psihologie aplicată la Metropolitan College of New York – *Schimbarea globală: Prospecte pentru plutocrație pe o "planetă care învață"*;

Theodor Damian, Profesor Asociat de filosofie și etică, Metropolitan College of New York, Președinte al Institutului Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă – *Globalizarea ca reconstrucție a lumii: Valoarea teologică a recapitulării*;

Vadim Moldovan, Profesor la York College, City University of New York, Metropolitan College of New York – *Capitalism vs. Solidaritate verticală: O perspectivă de asistență socială asupra globalizării*.

O altă activitate teologică, și catehetică în același timp, au constituit-o și *predicile* liturgice duminicale rostite de preot, predici prin care s-a făcut explicarea și actualizarea textelor evanghelice din fiecare duminică pentru zidirea vieții duhovnicești a credincioșilor.

ACTIVITĂȚI ECUMENICE

- ❖ Joi 8 Aprilie în săptămâna Sf. Patimi, după Denia obișnuită, Pr. Th. Damian și alți credincioși au participat la un serviciu ecumenic incluzând ritualul spălării picioarelor la Biserica episcopaliană “Sf. Pavel” din College Point, NY.
- ❖ *Simpozionul* menționat mai sus a reprezentat un eveniment ecumenic de seamă în viața comunității noastre.
- ❖ Un altul, nu mai puțin important a fost săvârșirea *Vecerniei Invierii* în limbile română și engleză, în ziua întâia de Sf. Paști la care au fost invitați și alți preoți, pastori și credincioși de la alte confesiuni creștine americane. Cu această ocazie Sf. Evanghelie s-a citit în limbile română, engleză, spaniolă, franceză, greacă, latină, germană.
- ❖ Aceeași deschidere ecumenică a caracterizat și anul acesta, ca și în anii precedenți, slujba aghezmei celei mari din ziua Bobotezei în preajma crucii imense de gheață construită în avans pentru acest eveniment de către Domnii Cristian Pascu, Tache Buche, Ion Dodiță, și Mircea Necula.
- ❖ Duminică 30 Mai Pr. Th. Damian, Pr. Claudiu Luțai și D-l Daniel Damian au participat la Biserica episcopaliană “Sf. Pavel” din College Point, NY la un serviciu ecumenic - citind Sf. Evanghelie în limba română - organizat cu ocazia praznicului Cincizecimii după tradiția occidentală.
- ❖ De asemenea Biserica noastră are calitate de membru corespondent în organizația bisericească numită United Church of Christ și este membră în Federația Bisericilor din Queens, NY.

ACTIVITĂȚI DE CARITATE

Biserica noastră, prin comitetul său de caritate condus de D-na Lucia Columb a ajutat în diverse rânduri, cu bani proveniți din colecte și donații, familii de români noi veniți aici din țară; de asemenea, în timpul de până acum mulți români au fost ajutați să-și găsească locuințe și servicii, și nu în ultimul rând trebuie amintite colectele care adesea s-au realizat în comunitatea noastră pentru biserici în reparații capitale sau în construcție în România.

ACTIVITATE ADMINISTRATIVĂ

Pe lângă toate cele amintite până acum, care implică în mod natural o muncă administrativ-organizatorică, trebuie menționate și întrunirile periodice ale Consiliului și Comitetului de administrație, în afară de consultările permanente ale preotului cu diferiți membri ai Consiliului și Comitetului în vederea organizării activităților curente ce au loc la biserica noastră; menționez aici și pregătirea și participarea mea la congresul anual al Arhiepiscopiei și la adunările consiliului eparhial.

O activitate cu caracter deosebit și care a luat mult timp și efort a constituit-o și cumpărarea unei case pentru Biserică, cea de pe Crescent Street, Astoria, cu ajutorul domnului Dr. Napoleon Săvescu, și apoi vinderea ei cu profit în folosul Bisericii. Se cuvine a aduce aici din nou mulțumiri Dr. Napoleon Săvescu pentru ajutorul și donația oferite Bisericii noastre.

ACTIVITĂȚI CULTURALE

În comunitatea românească din America, în general, și în comunitatea românilor din New York, în special, prezența Bisericii noastre și a Institutului se face simțită pe mai multe planuri. Un loc de seamă în acest sens îl reprezintă paleta largă a activităților culturale și anume:

- ❖ Sărbătorirea cu sfințenie a celor mai importante evenimente istorice și culturale din viața poporului nostru, prin mijloace artistice și literare adecvate;
- ❖ Organizarea de simpozioane teologice și culturale;
- ❖ Editarea revistei *Lumină Lină. Gracious Light*;
- ❖ Invitarea la tribuna noastră a unor personalități ale vieții noastre culturale, teologice și științifice din țară și din diasporă;
- ❖ Existența Cenaclului “M. Eminescu”, bine apreciat de presa și de confracții de literatură din țară și din diasporă;
- ❖ Interviuri și prezentări date de Pr. Th. Damian, Prof. Mihaela Albu, George Alexe și Dr. Napoleon Săvescu la presa și la programele de Radio și TV din țară (PRO-TV, Radio România Internațional, Radio România Actualități, Televiziunea națională din Rep. Moldova) precum și la programe media din America.

Aniversări - Comemorări

- ❖ Pe data de 9 Mai s-a sărbătorit la Biserica noastră ziua monarhiei, a independenței de stat a României și ziua mamei după tradiția americană. A fost prezentă D-na Estela Dincă de la TV București; au vorbit ori recitat poezii Theodor Damian, Mihaela Albu, Carmina Popescu, Valentina Ceaprazi, Mihai Vinereanu, Paul Todoran, Laurențiu Orășanu, Constantin Tennyson, Paul Murariu, Grigore Sandul. D-nii Tache Buche și Ștefan Alexandru au oferit un program artistic.
- ❖ Luni 31 Mai Pr. Th. Damian și Pr. Mircea Dobre împreună cu enoriași ai Bisericii noastre și membri ai societății “Dorul” au oficiat și participat la slujba parastasului pentru românii înmormântați în cimitirul Cypress Hills din New York.

❖ Sărbătorind Unirea Transilvaniei cu România (1 Dec. 1918) și ziua națională a României, Duminică, 5 Dec. 2004, scriitorul și teologul George Alexe a ținut o comunicare despre evenimente marcante ce vor fi aniversate de către Biserica Ortodoxă Română în anul 2005.

❖ Pe data de 16 Ianuarie a avut loc la Biserica noastră anualul Simpozion “Eminescu”. Oaspetele evenimentului a fost Prof. Dr. Gale Joyce Bellas de la Fairfield University, Connecticut, care a ținut primul referat; alte referate au fost ținute de M.N. Rusu, Theodor Damian, Mihaela Albu, Napoleon Săvescu, Carmina Popescu, Cristian Pascu. Au avut intervenții la discuții: Constantin Tennyson, Alexandru Mărăndici, Al. Goția, Grigore Sandul. Timotei Ursu a recitat poezii de Mihai Eminescu. Au recitat din creația proprie: Liviu Georgescu, Mihaela Albu, Theodor Damian, Ella Pietraru, Valentina Ciaprazi, Laurențiu Orășanu.

❖ Duminică 23 ianuarie 2005, la Biserică, s-a sărbătorit Ziua Unirii Principatelor Române. Referatul principal a fost susținut de istoricul și criticul literar M.N. Rusu. A vorbit de asemenea scriitorul Theodor Damian. Au recitat din versurile lor poezii Laurențiu Orășanu, Valentina Ciaprazi, Theodor Damian și Amalia Călin. S-a cântat “Deșteaptă-te Române” și s-a dansat “Hora Unirii”.

Conferințe, referate, lucrări literare

Pe lângă referatele legate de sărbătorile menționate mai sus, Pr. Th. Damian a organizat evenimente academice și culturale unde a ținut și alte comunicări sau a răspuns diferitor invitații unde a prezentat lucrări astfel:

❖ Vineri 30 Aprilie Pr. Th. Damian a participat la Columbia University din New York la a patra conferință a studenților și profesorilor români din America cu o lucrare intitulată “Theology and Philosophy: The Image of God and Our World Today”.

❖ Între 5-9 Mai 2004 a avut loc cel de-al 39-lea Congres Internațional de Studii Medievale al Institutului de Studii medievale de la Universitatea de Vest din Kalamazoo, Michigan. Institutul nostru (afiliat cu cel menționat) a avut organizate trei sesiuni cu 12 referate susținute de cercetători și profesori din țară și din USA și Canada. În afară de I.P.S. Arhiepiscop Dr. Nicolae Condrea, scriitorul și teologul George Alexe și Prof. Dr. Theodor Damian care au organizat și prezidat evenimentul academic și susținut referate, amintim prezența altor referenți din România, Canada și Statele Unite.

Iată lista celor trei sesiuni și a conferințelor ținute:

I. Thraco-Dacian and Byzantine Roots of the Romanian Spirituality and Literature.

1. I.P.S. Dr. Nicolae Condrea, Archbishop, Romanian Orthodox Archdiocese in America and Canada, *Evagrius Ponticus as a Spiritual Source of Modern Psychology*

2. Prof. Dr. Theodor Damian, Metropolitan College of New York, *The Poetry of St. Gregory of Nazianzus as Another Way of Theologizing*

3. Prof. Dr. Andreas Andreopoulos, University of Pennsylvania, *The Wondrous Poetry of Symeon the New Theologian*

4. Dr. Napoleon Săvescu, Dacia Revival International Society, *When No One Read Who Started to Write?*

II. Romanian Tradition of Medieval Pilgrimage and Literature

1. Daniela Sovea, University of Connecticut, *Story and History: Glimpses of Medieval Transylvania in Captain John Smith's Works*
2. Prof. Dr. Mihaela Albu, Columbia University, *Byzantium Reflected in the Romanian Theatre (V. Voiculescu and Ion Luca)*
3. Ion Adrain Baicu, University of Bucharest, *The Byzantine Culture and Art of Vallachia in the 17th Century*
4. Daniela Anghel, *Burial Versus Cremation in the Carpatho-danubiano-pontic Area (First Millennium)*

III. Greco-Roman and Thraco-Dacian Cultural Symbiosis and Its Byzantine Impact

1. Dr. Ana Maria Mărăndici, Wayne State University, *Sacerdotal Medicine in the Thraco-Dacian Tradition*
2. Mihai Vinereanu, The Romanian Institute of Orthodox Theology and Spirituality, *The Place of Thraco-Dacian Language in the Indo-European Family*
3. George Alexe, The Romanian Institute of Orthodox Theology and Spirituality, *The Thraco-Dacian Jurisdictional Territories of the Patriarchate of Constantinople*
4. Raluca Octav, The Romanian Institute of Orthodox Theology and Spirituality, *Living with Icons, The Meaning of Icons in the Modern World*

❖ Sâmbătă 12 Iunie la Catedrala St. John the Divine din New York a avut loc ceremonia de absolvire a studenților (anul 2003-2004) de la Metropolitan College of New York. Cu acest prilej Pr. Theodor Damian, care predă de 12 ani filosofie și etică a primit premiul pentru contribuție exemplară la promovarea învățământului universitar.

❖ Între 24-26 Iunie 2004 a.c. a avut loc la București cel de-al cincilea congres internațional de dacologie organizat de Dacia Revival International Society (Președinte fondator Dr. Napoleon Săvescu). Pr. Th. Damian a fost prezent cu lucrarea: "Limba misiunii creștine la străromâni".

❖ Vineri, pe 30 Iulie 2004, Pr. Theodor Damian a condus o sesiune de lucru și a prezentat o lucrare despre caracterul metafizic al ordinii, la al șaselea congres internațional al Asociației Internaționale de Studii Creștine de la Pepperdine University, Malibu, California. Tema congresului a fost legată de dialogul dintre știință și religie.

❖ Pe data de 16 Ianuarie 2005 a avut loc la Biserica noastră anualul Simpozion "Eminescu". Referatul Pr. Th. Damian la eveniment s-a intitulat *Rugăciunea unui dac: Poemul ca binecuvântare și blestem*.

❖ Între 23-31 Martie 2005 Pr. Prof. Theodor Damian a participat la al 19-lea Congres Internațional al Asociației Internaționale pentru Istoria Religiiilor (IAHR) care a avut loc la Tokyo, în Japonia, pe tema generală *Religia: Conflict și Pace*. Lucrarea Pr. Th. Damian s-a intitulat: "The Divine Trinity as Paradigm for Ideal Human Relationships: an Orthodox Perspective".

Alte participări

- ❖ Între 2-4 Iulie 2004 a avut loc la Chicago Congresul anual al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române în America și Canada la care din partea parohiei “Sf. Ap. Petru și Pavel” din New York a participat Pr. Theodor Damian.
- ❖ Pe data de 14 August Th. Damian s-a întâlnit, la invitația scriitoarei Mihaela Malea Stroe, cu scriitori și artiști din Brașov.
- ❖ A doua zi, la Biserica păstorită de P.C. Pr. Iulian Benche din Cluj, a avut loc lansarea volumului *Implicațiile Teologice ale Teologiei Icoanei* de Th.D. Au vorbit Prof. Dr. Aurel Sasu, Pr. Prof. Dr. Vasile Leb, Pr. Iulian Benche, Vasile Dâncu de la editura Eikon, I. Maxim-Danciu, redactorul șef al revistei *Tribuna*.
- ❖ Aceeași carte a fost lansată la Iași la Casa Pogor, Marți, 17 August, când au vorbit despre volum și despre revista *Lumină Lină* scriitorii Lucian Vasiliu, Gellu Dorian, Aurel Sasu, Ioan Gâf-Deac, Liliana Popescu.
- ❖ Duminică, 26 Sept., cinci poeți româno-americani (Mirela Roznoveanu, Theodor Damian, Mihaela Albu, Saviana Stănescu, Anca Pedvis) au ținut un recital în limba engleză, din creațiile lor la Bowery Poetry Club din Manhattan.
- ❖ Joi 28 Oct., la clubul “Teachers and Writers” de la New York University, Theodor Damian a fost invitat să citească din poezia sa în limba engleză cu ocazia publicării sale în revista literară americană *Ephiphany*.
- ❖ Între 10-12 Nov. Pr. Theodor Damian a participat la ședința Consiliului Eparhial al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române în America și Canada, la Chicago.
- ❖ Pe 21 decembrie 2004, la Institutul Cultural Român din Manhattan a avut loc lansarea cărții: *Implicațiile spirituale ale Teologiei icoanei* de Theodor Damian. Au vorbit scriitorii Constantin Virgil Negoită, Mircea Săndulescu, Bedros Horasangian și autorul.
- ❖ Duminică 30 ianuarie 2005 s-a serbat la Biserică Hramul Institutului nostru, care are ca patroni pe Sfinții Trei Ierarhi Vasile cel Mare, Grigore Teologul și Ioan Gură de Aur. După slujbă a avut loc un parastas în memoria aviatorilor eroi căzuți la datorie. În sala socială a Bisericii noastre au vorbit despre Sfinții Trei Ierarhi – Pr. Prof. Theodor Damian, iar despre eroii-aviatori – istoricul și criticul literar M.N. Rusu și lt.col. (rez.) Ioan Vițelariu. Au recitat din creația lor și din alte lucrări membrii Societății noastre literare: Theodor Damian, Laurențiu Orășanu, Ioan Vițelaru și Mircea Ghiță.

Alți oaspeți

Ilie Traian, scriitor, editor, jurnalist, București

Gellu Dorian, scriitor, România

Aurel Sasu, scriitor, România

George Alexe, teolog, scriitor, redactor, Detroit, MI

IPS Dr. Nicolae Condrea, Arhiepiscopia Ortodoxă Română în America și Canada

Ileana Mândrilă, Președinta Uniunii Naționale a Femeilor din România

Rev. Dr. Paul E.C. Hamilton, Biserica Episcopală "Sf. Pavel", College Point, NY

Estela Dinca, TVR București

Ion Jianu, jurnalist, *Gazeta de Sud*, Craiova

Mihai Gheorghiu, scriitor, jurnalist, Grand Rapids, Michigan

Traian Cristea, scriitor, Rm. Sărat

Marian Megan. Radio România Internațional, București

Cassian Maria Spiridon, scriitor, jurnalist, Jași

Lucia Olaru Nenati, scriitor, Botoșani

Ileana Silveanu, scriitor, Timișoara

Corală "Amadeus", București

Dr. Gale Joyce Bellas, Prof. la Fairfield University, Connecticut

Cristian Petru Bălan, scriitor, Chicago.

Cenaclul Literar "M. Eminescu"

Intrunirile Cenaclului literar au avut loc cu regularitate la fiecare două săptămâni, cu excepția vacanțelor. Evenimentele festive de cenaclu au fost ocazionate de lansarea unui mare număr de volume semnate de scriitori de aici și din țară după cum urmează:

❖ Vineri 4 Iunie 2004 oaspetele cenaclului nostru literar a fost criticul și istoricul literar Prof. Dr. Aurel Sasu de la Cluj, recent sosit în Statele Unite. Au vorbit scriitorii Doina Uricariu Liviu Dumitriu, Theodor Damian, Carmina Popescu, Ion Jianu de la *Gazeta de Sud* din Craiova, Alina Feld, John Gabrian-Marinescu, Mirela Roznoveanu, Mircea Săndulescu, Constantin Negoită, Vladimir Wertsman, Laurențiu Orășanu, Valentina Ceaprazi, Constantin Tennyson.

❖ Vineri 11 Iunie la cenaclul nostru a avut loc lansarea noului volum al Pr. Prof. Theodor Damian, *Implicațiile Spirituale ale Teologiei Icoanei* (Editura Eikon, Cluj, 2003). Au vorbit Aurel Sasu, Mihaela Albu, Mircea Săndulescu, Timotei Ursu, Carmina Popescu, Teofil Roll, Constantin Tennyson, autorul.

❖ Vineri 18 Iunie a avut loc în Cenaclul "Mihai Eminescu" lansarea cărții *Breviter: Întâlniri cu mine însumi* de Aurel Sasu. În afară de autor, au vorbit Mirela Roznoveanu, M.N. Rusu, Mircea Săndulescu, Mihaela Albu, Teofil Roll, Carmina Popescu.

❖ Vineri 25 Iunie în cadrul cenaclului a fost lansat *Dicționarul cronologic al romanului românesc de la origini până la 1989* realizat de un colectiv de critici și istorici literari din Cluj între care și Prof. Dr.

Aurel Sasu. Au vorbit Mirela Roznoveanu, M.N.Rusu, Mircea Săndulescu, Mihaela Albu, Teofil Roll, Carmina Popescu, Aurel Sasu.

❖ Vineri 2 Iulie s-au lansat în cenaclul nostru două ediții critice realizate de Carmina Popescu din opera scriitorului Constantin Fântâneru: *Narațiuni* (Limes, Cluj, 2003) și *Marfa rece* (Limes, Cluj, 2004). Au vorbit Mirela Roznoveanu Aurel Sasu, Carmina Popescu, M.N. Rusu, Constantin Negoită, Grigore Culian (directorul ziarului *New York Magazin*), Laurențiu Orășanu.

❖ Vineri 9 Iulie a avut loc la Cenaclu o masă rotundă cu scriitori români din New York sau din alte părți, prieteni ai Cenaclului “Mihai Eminescu”, pe tema proiectelor lor literare de viitor. Au participat mai mulți scriitori și oaspeți ai cenaclului.

❖ Vineri 16 Iulie 2004 a avut loc la același cenaclu o masă rotundă pe tema “Catedrala neamului între istorie și politică”.

❖ Vineri 23 Iulie a avut loc ultima întrunire de cenaclu înainte de vacanța de vară, cu masa rotundă pe tema: “Presa românească din diasporă. Orientări și perspective”.

❖ Vineri, 17 Septembrie 2004, la Cenaclul literar “Mihai Eminescu” din New York, a fost lansată cartea Petrei Vlah din California, *Domnișă de Zanzibar*; au vorbit Ștefan Stoenescu, M.N. Rusu, Theodor Damian, Mihaela Albu, Mirela Roznoveanu, Timotei Ursu, Mircea Săndulescu, Teofil Roll.

❖ La același cenaclu, pe data de 24 Sept., a avut loc un alt eveniment cultural: vizita scriitorului Traian Cristea din România. Cărțile sale au fost prezentate de Mihaela Albu, Constantin Tennyson, Teofil Roll, Alexandru Mărăndici.

❖ Pe data de 1 Oct. 2004 la cenaclul nostru a avut loc lansarea cărții *Iscusită Zăbavă* de Mihaela Albu. Au vorbit Mirela Roznoveanu, Saviana Stănescu, Carmina Popescu, Ana Chelariu, Mircea Săndulescu, Anca Roșu, Timotei Ursu, Teofil Roll.

❖ Pe 22 Oct. 2004 oaspetele cenaclului nostru a fost scriitorul Laurențiu Orășanu. Volumul său *Picături de ploaie în deșert*, ca și celelalte cărți publicate recent au fost prezentate de Theodor Damian, Mihaela Albu, M.N. Rusu, Carmina Popescu, Teofil Roll, Mircea Săndulescu, Marian Megan.

❖ Pe 29 Oct. Cenaclul “Mihai Eminescu” s-a întrunit pentru a primi un alt oaspete din țară, scriitorul Cassian Maria Spiridon. Mai multe cărți ale sale, publicate în ultimul an, au fost prezentate de către Theodor Damian, M.N. Rusu, Mihaela Albu, Mirela Roznoveanu, Mircea Săndulescu, Bedros Horasangian.

❖ Duminică, 31 Octombrie, Cassian Maria Spiridon a ținut un recital din poezia sa la Biserica “Sf. Ap. Petru și Pavel” în sala socială după slujbă. Au vorbit despre oaspete M.N. Rusu, Th. Damian, Mihaela Albu. Din poezia sa au recitat de asemenea Carmen Belecciu, Theodor Damian, Mariana Plate.

❖ În aceeași zi a fost prezentată scriitoarea Ileana Silveanu din Timișoara, autoare a unui serial de șase volume intitulate *Cărările speranței*, despre rezistența anticomunistă din Banat între anii 1944-1989.

- ❖ Duminică 7 Nov. 2004 scriitoarea Lucia Olaru Nenati împreună cu soțul domniei sale Dumitru Olaru, au fost oaspeții cenaclului și ai Bisericii noastre. S-a lansat volumul *Arca de frunze* al invitatei. Au vorbit Theodor Damian, Napoleon Săvescu, Carmina Popescu. Lucia Olaru Nenati s-a prezentat mai în detaliu și a cântat din cântecele pe care le îndrăgea M. Eminescu, înregistrate și pe un CD în interpretarea scriitoarei.

- ❖ Vineri 12 Noiembrie 2004, în cadrul Societății Literare “Mihai Eminescu” din New York, s-au lansat trei cărți pentru copii scrise de Alexandra Conte, toate publicate de Editura *Universal*, București și New York, împreună cu un CD cu muzica inclusă în volume. Au vorbit despre aceste volume: Theodor Damian, Mihaela Albu, Liviu Dumitriu, Katheleen Arffman-Garcia. Actrița americană Joan Bogdan a citit textul unei povestiri.

- ❖ Pe data de 10 Decembrie 2004 a avut loc ședința Societății Literare “Mihai Eminescu”, de întâmpinare a oaspetelui comunității noastre, Prof. Dr. Aurel Sasu.

- ❖ Vineri 21 Ianuarie 2005 la Societatea Literară “Mihai Eminescu” a avut loc lansarea traducerilor din franceză în română aparținând Prof. Dr. Silvia Burdea: *Frățiorul* de Aida Aznavour-Garvarentz, *Mayrig* de Henry Verneuil, *Calul Vartan* de Henry Verneuil și *Școala părinților* de Hervé Bazin. Au vorbit: Theodor Damian, Mihaela Albu, Mircea Săndulescu, Ruxandra Dumitrescu, Bedros Horasangian, Grigore Burdea și autoarea traducerilor. Alte intervenții au avut: Valentina Ciaprazi, Laurențiu Orășanu și Pr. Mircea Dobre.

- ❖ Vineri 4 Februarie 2005, la Societatea Literară “Mihai Eminescu” a avut loc lansarea volumului *Stea paralelă* (poezii) de Valentina Ciaprazi. Au vorbit scriitorii Th. Damian, Mircea Săndulescu, M.N. Rusu, Carmina Popescu, Timotei Ursu (care a citit și o schiță dintr-un volum personal în curs de apariție), Mihaela Albu.

- ❖ Duminică, 13 Februarie 2005, la Biserica "Sf. Ap. Petru și Pavel" din New York s-a sărbătorit în absența ziua de naștere a poetului român și prietenului comunității noastre Grigore Vieru (70 ani). Au vorbit: Valentina Ciaprazi, Florin Cârlan, Galina Baci, Arhim. Vichentie Punguță.

- ❖ Vineri 11 Martie la Societatea Literară "Mihai Eminescu" din New York a avut loc o întâlnire cu scriitorul Bedros Horasangian. Au vorbit despre personalitatea invitatului serii Theodor Damian, Mihaela Albu, Teofil Roll, Constantin Negoită, Constantin Tennyson, Bedros Horasangian.

- ❖ Vineri 18 Martie, Societatea Literară "Mihai Eminescu" a lansat cărțile scriitorului român-american Ion Burcin. Despre acestea au vorbit Mihaela Albu, M.N. Rusu, Theodor Damian, Timotei Ursu. Oaspeți ai Cenaclului au fost Ilie Traian (ziarist și editor, București), Mihai Gheorghiu (ziarist, editor, Grand Rapids, Michigan).

- ❖ Joi 14 Aprilie 2005 Cenaclul nostru a primit vizita scriitorilor Gellu Dorian și Adrian Bucurescu din România și a lui Cristian Petru Balan din Chicago. Totodată seara a fost dedicată Prof. Dr. Silvia Burdea, traducătoare a mai multor cărți din franceză în română. S-a vizionat filmul *Mayrig*. Au vorbit: Theodor Damian, Mihaela Albu, Napoleon Săvescu, Gellu Dorian, Adrian Bucurescu, Silvia Burdea, Timotei Ursu, Grigore Culian, Cristian Petru Balan.

Revista *Lumină Lină. Gracious Light*

Unul dintre principalele obiective ale Bisericii și Institutului nostru constă în organizarea și desfășurarea unei susținute activități teologice, pastorale, spirituale și culturale, de prezentare a ideilor teologice care frământă lumea actuală, și de asemenea de prezentare a literaturii române clasice și contemporane. În acest scop a fost publicată revista *Lumină Lină* trimestrial, în format carte, în condiții grafice de înaltă ținută profesională, corespunzătoare cu aspirațiile și interesul pentru spiritualitatea și cultura românească autentică manifestate în comunitatea noastră (anul acesta împlinind zece ani de apariție).

Pentru a se vedea că aceste afirmații nu sunt gratuite, permiteți-ne să cităm câteva ziare și reviste în România și S.U.A. care, sub diverse forme publicistice, au făcut referiri la Institutul și Biserica noastră, la cenaclul “M. Eminescu”, la revista *Lumină Lină* sau au publicat texte semnate de Pr. Th. Damian, Mihaela Albu, Carmina Popescu, M.N. Rusu, George Alexe, sau ale altor colaboratori ai revistei noastre: *România Literară, Telegraful Român, Curierul Românesc, Tribuna, Tomis, Convorbiri Literare, Dacia Literară, Poesis, Ardealul Literar și Artistic, al cincilea anotimp, Gazeta de Transilvania, Poezia, Actualitatea Botoșăneană, Graiul Bisericii Noastre, Heliopolis, Viața Cultelor, Graiul Maramureșului, Literatura și Arta, Hyperion, Meridianul Românesc, New York Magazin, Romanian Journal, Origini, Information Bulletin, Metamorfoze, Balada, Salonul Literar, Luminătorul, Comuniunea Românească, Credița, Miorița, Lumea Românească, The Patristic and Byzantine Review, Sharing the Practice, Curierul Românesc, Credița Ortodoxă, Scala Coeli, Eminescu, ș.a.*

Producția editorială teologică și culturală reflectată în paginile revistei *Lumină Lină* nu este ruptă de aceea care se desfășoară în România. Dimpotrivă putem afirma că revista noastră este direct implicată în orizontul cultural româno-american, iar mișcarea teologică, publicistică și culturală din țară este viu interesată să cunoască opiniile, impresiile și judecățile noastre de valoare. De aceea revista *Lumină Lină* acordă un spațiu tipografic adecvat, atât pentru prezentarea și semnalarea cărților și revistelor de teologie apărute în țară și în străinătate, cât și a revistelor de cultură în general. Astfel, în paginile revistei *Lumină Lină* pot fi întâlnite următoarele titluri și autori recenzați (cităm în ordinea intrării lor în paginile revistei noastre), recenzii semnate de Theodor Damian, Alex. Stănciulescu-Bârda, A.I. Brumaru, Daniel Gligore, Mircea A. Diaconu, Marius Chelariu, Ioan O. Rudeanu, Maria Zubritski, M.N. Rusu, Mihaela Albu, Mihaela Malea Stroe, Carmina Popescu.

THEODOR DAMIAN:

- Splendoarea Atlantidei: *În Căutarea Atlantidei* de Traian Chelariu
- Un roman monastico-polițist: *Cartea Fabuloasă* de Gellu Dorian
- Spaima de autor: *Spaima de real* de Eugen Pentiu
- When the Glory is Gone: *Ichabod Toward Home. The Journey of God's Glory*, de Walter Bruggemann
- Living Between Stories: *Jesus in the New Universe Stories* de Cletus Wessels
- Trandafirul ca frumusețe a spinului: *Floarea fântânilor pierdute*, de Dumitru Ichim
- Scăparea din iad: *Chained Generations* de Luminitza Sava și Lidia Sava Callvert

ALEXANDRU STĂNCIULESCU-BÂRDA

- O radiografie a sufletului: *Chemări la Domnul* de Grigore Maerean

A.I. BRUMARU

- Floarea ce va trăi de-a pururi: *Poezii* de Nicolae Puchianu-Moșoiu

DANIEL GLIGORE

- Eveniment editorial: *Integrala Iustin Moisescu: Evagrie din Pont*, de Iustin Moisescu

MIRCEA A. DIACONU

- Mihai Iacobescu - o profesiune de credință: *30 de zile în "Siberia". Căutând în Arhivele Bucovinei*

MARIUS CHELARIU

- "Paradigmele dorului" privity ca o punte între culturi: *Paradigmele dorului în poezia română și albaneză*, de Luan Topciu

- Mirificul de lângă noi: *Întâmplări din anul șarpelui; Unsprezece povestiri* de Ovidiu Dunăreanu

IOAN O. RUDEANU

- Vasile Andru, *Mistici din Carpați și alți oameni slăviți din istoria mântuirii*

MARIA ZUBRITSKI

- Două cărți în aură de iubire: Maria Calleya, *Pas de Deux*; Mihai Calleya, *Al Vostru, Tata*

M.N. RUSU

- Arhetip și Transcendență: *Domniță de Zanzibar*, de Petra Vlah

MIHAELA ALBU

- Pentru o "gramatică a funerarului": *Gramatica funerarului*, de Nicolae Panea

MIHAELA MALEA STROE

- *Implicațiile Spirituale ale Teologiei Icoanei*, de Theodor Damian

Alte cărți prezentate la rubrica "Cărți sosite" realizată de Pr. Th. Damian:

- *Balada Meșterului Manole interpretată autentic* de Pr. Dr. Leon Dură

- *Sfaturi pentru mântuire*, de Pr. Radu Boțiș și Prof. Sorina Mihaela Boțiș

- *Patima desfrânării și lupta împotriva ei; Frumusețile căsătoriei și ale familiei* de Pr. Dr. Ioan C. Teșu

- *Psalmi* de Dorel Vișan

- *Sfârșitul* de Gellu Dorian

- *Jocul țipătului* de Elena Călugăru- Baci

- *Poemele Ieronimei* de Gheorghe Pârja

- *Coasta pacifică; jurnal californian* de Augustin Cozmuța

- *Elegie pentru o sută de violoncele* de Costică Oancă

- *Aproape de voi* de Constantin Miu

- *Dumnezeu la prima vedere* de Cezarina Adamescu

- *Amurg sentimental* de Ion Machidon

- *Lăcrimașii* de Titu Dinuț

- *Via dolorosa* de Vasile Moldovan

- *Străluciri de rouă* de Silvia Butnaru

- *Nunta din Cana* de Pr. Dr. Leon Dură
- *Runele cocorilor* de Aurelia Rânjea
- *Pașii iubirii* de Lucian Leonte
- *La porțile cerului* de Traian Cristea
- *Studii eminescologice, 5.*, de Cornelia Viziteu și Viorica Constantinescu
- *Teatru* de Leon Dură
- *Sălbaticul anotimp* de Indira Spătaru
- *Publicistica* lui Marin Sorescu de Constantin Miu

Dintre numele care au marcat publicația noastră în anii 2004-2005 menționăm următorii scriitori, jurnaliști, teologi, oameni de știință (în ordine alfabetică):

Cezarina Adamescu, Denisa Albu, Mihaela Albu, George Alexe, Sorin Anca, Lucreția Andronic, Teoctist Arapașu, Constantin Arcu, Calinic Argatu, Dumitru Apetrei, Ioan Pavel Azap, Elena Călugăru-Baciu, Veronica Balaj, Florica Bațu, Alex. Stănciulescu-Bârda, Traian Jacotă-Bârgău, Gale Bellas, Mihai Bradu, Gheorghe Brehuescu, Dan Brudașcu, A.I. Brumaru, Iustina Burci, Moți Cantemir, Alexandra Călin, Nina Ceranu, Marius Chelariu, Aura Christi, Valentina Ciaprazi, Nicolae Condrea, Traian Cristea, Alina Cristina Curelaru, Theodor Damian, Ioan Gâf-Deac, Mircea A. Diaconu, Gellu Dorian, Dionisie Duma, Ion Enache, Mihai Ene, Simion Felecan, Mike Froelich, Feliciana Ghindar, Daniel Gligore, Adrian Hrițcu, Dumitru Ichim, Paul Mircea Iordache, Toma Istrati, Mircea Itu, Ioan Ivan, Lysa James, Simona Nicoleta Lazăr, Don Bruce Lowe, Gheorghe Macarie, Tamara Macovei, Titus Meroiu, Constantin Miu, Marin Moscu, Balaș Moldoveanu, Domnița Moldoveanu, Mihail Moldoveanu, Constantin Negoită, Lucia Olaru Nenati, Elena Olariu, Dumitru Olărescu, Laurențiu Orășanu, Eugene Ostashevsky, Sorin Pavăl, Mariana Pândaru, Anca Pedvis, Stelian Platon, Dorin Ploscaru, Carmina Popescu, Elena Liliana Popescu, Aurelia Rânjea, Aurelia Roman, Ștefan Roșu, Mirela Roznoveanu, Ioan O. Rudeanu, M.N. Rusu, Victor Sandoval, Coca Aurelia Sârbu, Grigore Scarlat, Petru Scutelnicu, Saviana Stănescu, Stefano Strazzabosco, Mihaela Malea-Stroe, Luminița Suse, Ion Pachia Tatomirescu, Elena Tomescu, Al. Florian Țene, Timotei Ursu, Andrei Vartic, Cătălin Vatamanu, Maia Cristea-Vieru, Dionisie Vitcu, George Vulturescu, Camelia Zăbavă, Constantin Zisu, Maria Zubritski.

Colindele

Concertul de colinde de Crăciun susținut de credincioșii Bisericii noastre a constituit în sine un eveniment cultural deosebit în comunitatea noastră.

ACTIVITĂȚI SOCIALE

Mese festive, baluri și seri românești

Aceste momente au reprezentat evenimente majore în viața comunității noastre, ele facilitând cunoașterea și într-ajutorarea reciprocă pe de o parte, iar pe de altă parte, aducându-ne aici la New York

multe din tradițiile cele mai autentice din România; menționăm aici cele mai importante evenimente de acest fel:

- ❖ Masa festivă de *Florii*, aniversarea a *unsprezece ani* de la înființarea Institutului și Bisericii noastre (4 Aprilie 2004)
- ❖ Masa festivă de *Sf. Paști* și de la Vecernia Învierii (11 Aprilie 2004)
- ❖ Masa festivă la aniversarea *Instaurării Monarhiei* în România (11 Mai)
- ❖ Masa festivă a *Hramului Bisericii* (4 Iulie 2004)
- ❖ *Festival mustului* (Octombrie 2004)
- ❖ Masa festivă ocazionată de înmânarea de către Pr. Th. Damian a diplomei de merit de la Queens Federation of Churches, New York, Doamnei Doina Babici pentru munca depusă în folosul Bisericii (31 Oct. 2004).
- ❖ Balul Strugurilor (7 Nov. 2004)
- ❖ Serbarea de *Lăsatul secului* pentru Postul Crăciunului (14 Nov.)
- ❖ Masa festivă la aniversarea *Unirii Transilvaniei cu România* și de la *Simpozionul Teologic Ecumenic* (5 Dec. 2004)
- ❖ Serbarea de *Crăciun* (25 Decembrie 2004)
- ❖ Masa festivă la *Simpozionul "M. Eminescu"* (16 Ianuarie 2005)
- ❖ Masa festivă la aniversarea *Unirii Principatelor* (23 Ianuarie 2005)
- ❖ Masa festivă de Hramul Institutului, *Sf. Trei Ierarhi* (30 Ianuarie 2005)
- ❖ Serbarea *Balului Mărțișorului* (6 Martie 2005)
- ❖ Serbarea de *Lăsatul Secului* (13 Martie 2005)

La toate aceste serbări, cunoscuți artiști din comunitatea românească din New York și din țară și-au adus aportul lor; în semn de grațitudine amintim aici pe îndrăgiții interpreți (în ordine alfabetică): Constantin Buche, Victor Cebotari, Ion Dodiță, Grupul Dragalina, Maria Grecu, Lia Lungu, Mariana Lupu, Nicolae Lupu, George Rotaru.

Trebuie menționate aici și serviciile memoriale speciale săvârșite la Biserica noastră în ocazii speciale, mai ales cel de la Cimitirul Cypress Hills din Queens, NY, de Memorial Day (31 Mai 2004), sponsorat de Societatea "Dorul."

Cuvânt special de apreciere se cuvine a aduce și tinerilor din comunitatea noastră constituiți în grupul "Dragalina" care sub conducerea artiștilor Constantin Buche, Lia Lungu și a D-lui Ion Plăvițu au oferit spectacole populare românești la evenimentele celebrate de noi (îi numim: Ion Plăvițu, Elena, Irina și Cristina Plăvițu, Denisa Albu).

Tineretul

Deși departe de locul unde am funcționat în anii precedenți, proporțional cu numărul celor prezenți la Sf. Slujbe, copiii și tinerii continuă să fie o prezență îmbucurătoare în comunitatea noastră. Este de apreciat contribuția lor la organizarea multora din programele culturale prin care în decursul anului ne-am serbat momentele importante din istoria neamului nostru.

Socializarea la cafeaua de după slujbe

Cum este bine cunoscut, s-a tradiționalizat deja obiceiul ca la Biserica noastră, după fiecare Sf. Liturghie să se ofere celor prezenți o cafea și o gustare, uneori chiar masă, ocazie foarte nimerită de socializare și cunoaștere reciprocă.

Toate activitățile menționate, precum și multe altele neamintite aici, au făcut din Biserica noastră un adevărat centru cultural românesc, de promovare și trăire a celor mai semnificative valori istorice, culturale și spirituale ale neamului nostru, au contribuit la formarea acestei comunități, la crearea unui spirit prietenesc, de familie, deschis, de încredere, respect și armonie în rândurile enoriașilor de la biserica noastră.

* * *

Acesta este bilanțul muncii noastre de un an de zile la Institutul și Biserica “Sf. Apostoli Petru și Pavel”.

Trebuie să menționez că această activitate atât de bogată și diversă, cu caracter religios-duhovnicesc, teologic, cultural, social n-ar fi fost posibilă fără contribuția majoră, semnificativă, dedicată și perseverentă, fără răbdarea și dăruirea, înțelegerea, dragostea și zelul D-nei Preotese Claudia Damian care a lucrat uneori zile și nopți de-a rândul, cu pasiune și dragoste la munca de culgere de texte și tehnoredactare, la cea religioasă pastorală și culturală.

Călduroase mulțumiri aduc acum tuturor membrilor Consiliului și Comitetului de administrație în frunte cu domni și doamnele:

Dr. Napoleon Săvescu, Dr. Șerban Cocioba, Dinu Muraru, Florin Cârlan, Ioan Radu, Ion Plăvițu, Nicolae Bucur Radu, Flaviu Rîțiu, Mircea Ralee, Daniel Damian, Ion Dodiță, Constantin Buche, Justin Luțai, Grigore Sandul, Pamfil Dorneanu, Cristian Pascu, Mircea Ghiță, Ioan Vițelariu;

Claudia Damian, Mariana Plate, Doina Babici, Lucia Columb, Minerva Bucur Radu, Livia Dumitrescu, Constanța Boca, Coca Spiciuc, Florica Zisu, Toni Dincă, Maria Dincă, Nuți Ionescu, Nicole Smith, Maria Ralee, Victoria Plăvițu, Constanța Sandul, Viorica Muraru, Elisabeta Chirilescu, Ileana Șofineț, Ana Karnianski, Valentina Ciaprazi, Florica Tomoiagă, Cornelia Grosaru, care de asemenea au fost tot timpul alături de mine ajutând Biserica cu bani, muncă și timp, ori de câte ori a fost nevoie.

În sfârșit, vreau să menționez aici sprijinul semnificativ pe care l-am primit din partea presei locale, mă refer în special la ziarele *Meridianul Românesc* (Marius Badea, George Roșianu, Lia Lungu, Gabi Kovacz), *Romanian Journal* (Vasile Bădăluță, George Pietraru, John Predescu), *New York Magazin* (Grigore Culian), *Lumea Liberă* (Timotei Ursu, M.N. Rusu), *Ziua USA* (Ștefan Minovici), *Romanian Herald* (Nello Balan, M.N. Rusu, Mihaela Albu) precum și ajutorul prețios material și moral primit de la toți credincioșii, prietenii și susținătorii Bisericii noastre care întotdeauna au avut un cuvânt bun de apreciere sau încurajare pentru tot ceea ce împreună am realizat până acum.

Intr-adevăr, toți cei menționați nominal sau colectiv au contribuit într-un fel sau altul, în mod pozitiv la formarea și întărirea acestei comunități, la atmosfera prietenească, familială, deschisă, încurajantă, primitoare ce o caracterizează, și care este evidentă cu prisosință la toate întrunirile noastre sociale sau culturale de orice fel, de la cafeaua și gustările oferite după Sf. Slujbă, până la sărbătorirea de mari evenimente culturale, și care au contribuit de asemenea la crearea atmosferei liturgice de aleasă înălțare și zidire duhovnicească ce caracterizează slujbele noastre.

Tuturor le doresc ca Milostivul Dumnezeu să-i răsplătească însutit pentru dragostea lor, cu sănătate și împlinirea celor ce le sunt de folos, pentru ca, pe mai departe, cu același entuziasm, împreună, ca într-o singură mare familie, să putem continua munca începută spre bucuria și folosul nostru și spre slava lui Dumnezeu.

Pr. Prof. Dr. Theodor Damian